

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : officielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 55 (1947)

**Heft:** 36

**Vereinsnachrichten:** Communiqué

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



lassen ihn nur ganz selten vorüberfliegen und sind so ganz dabei mit Lachen, Kreischen, Freuen. Spielen sie nicht alle wie gesunde Kinder? Ist ihre Lebenstreude nicht noch grösser, tiefer, echter? ...

... Nun werden die Prothesen in der Schweiz angefertigt und den Kindern nach einiger Zeit gebracht. Und diese Kinder werden auf die Zahne beissen und das Gehen üben, immer wieder üben und eine Geschicklichkeit mit den fremden Gliedern erreichen, dass nur geübte Blicke erkennen werden, wie grausam der Krieg diesen jungen Menschen mitgespielt hat.

## Communiqué

Das Schweizerische Rote Kreuz, Kinderhilfe, teilt mit:

In Oesterreich hat in letzter Zeit die Zahl der Erkrankungen an Kinderlähmung zugenommen, so dass vorläufig weitere Kindertransporte aus diesem Gebiet eingestellt werden müssen. Die für anfangs September aus Wien erwarteten Kinder können aus diesem Grund nicht in die Schweiz einreisen. Hingegen werden die österreichischen Kinder, deren Aufenthalt in der Schweiz beendet ist, mit Zustimmung der österreichischen Behörden an ihre Wohnorte zurückkehren, da in den betreffenden Gegenden nur vereinzelte Kinderlähmungsfälle, wie sie alljährlich um diese Zeit auftreten, zu verzeichnen sind. Der Schweizer Aufenthalt wird nur für eine kleine Gruppe von Kindern verlängert, die aus einer Ortschaft mit vielen Erkrankungen stammt.

## Totentafel - Nécrologie

**St. Gallen-West.** Am 16. Aug. starb ganz unerwartet unser liebes Aktivmitglied *Frl. Ida Künzle*. Von echtem Samaritergeist beseelt, erledigte sie alle Aufgaben gewissenhaft. Ida Künzle sel. war eine Frohnatur. Sie war den jungen Menschen stets ein Vorbild ernster und gemütvoller Lebensauffassung. Ihr Hinschied bedeutet nicht nur für ihre Angehörigen, sondern auch für uns einen grossen Verlust. Sie hinterlässt bei uns allen das Andenken an einen lieben und wertvollen Menschen.

## Anzeigen - Avis

### Verbände - Associations

**Berner Oberland.** Samariter-Hilfslehrertag und Präsidentenkonferenz: Sonntag, 28. Sept., in Thun-Dürrenast. Patr.-Uebung. Leitung Hilfslehrer-Obmann Fr. Herrmann. Bitte diesen Sonntag zu reservieren.

### Sektionen - Sections

**Aarau.** Monatsübung: 9. Sept., 20.15, im Pestalozzischulhaus. Wichtige Mitteilungen betr. Samariterwoche und AGA.

**Adliswil.** Montag, 8. Sept., Vorübung für die am 27. Sept. stattfindende Patrouillenübung. Anschliessend Abrechnung über den Verkauf von Rotkreuzkalendern und nochmaliger Verkauf von Sanitätsmaterial. Unser Samariterkurs beginnt am 13. Okt. Werbt Teilnehmer!

**Affoltern a. A.** Montag, 8. Sept., 20.15, im Casino, Beginn des Samariterkurses. Jedes Aktivmitglied mache es sich zur Pflicht, mindestens einen Kursteilnehmer anzumelden. Der Besuch von zwei Kursabenden pro Monat für Aktive obligatorisch.

**Altstetten-Albisrieden.** Freitag, 5. Sept., 20.00, Patrouillenübung. Leitung E. Obrist. Besammlung Feldblumenschulhaus. Diejenigen, die bereits um 19.30 zur Patrouillenübung anwesend sein können, sind gebeten, sich auf dem Schulhausplatz bei Hilfslehrer Jucker zu melden.

**Bäretswil (Zch.).** Uebung im Lokal: 4. Sept., 20.00. Uebungsleiter Gottlieb Wagner. Nachher Besprechung betr. Kollektivbesuch der Züka.

**Basel-Eisenbahner.** Nachdem nun in unserer Tätigkeit eine längere Pause eingetreten ist, wollen wir wieder mit unserer Arbeit beginnen. Sonntag, 14. Sept., ganztägige Uebung in Frenkendorf. Alles Nähere demnächst durch Zirkular.

**Basel-Gundeldingen.** Nächste Uebung: Mittwoch, 10. Sept., 20.00, im Gundeldingerschulhaus. Bitte reserviert Sonntag, 14. Sept., für die Feldübung in Frenkendorf. Näheres folgt durch Zirkular.

**Basel, Klein-Basel.** Mittwoch, 17. Sept., 20.00, beginnt in der Aula der Wattsteinschule unser Samariterkurs. Dauer bis März 1948. Kursgeld: Mitglieder Fr. 3.—, Nichtmitglieder Fr. 5.—. Wir bitten unsere Mitglieder um rege Propaganda.

**Basel-Samariterinnen.** Am 16. Sept. beginnen wir mit einem Samariterkurs unter Leitung von Dr. Reimann. Macht Interessenten bitte darauf aufmerksam.

**Basel-St. Johann.** Uebung: 16. Sept., 20.00, im Pestalozzi-Schulhaus. Wir üben Schienenverbände und bereiten uns auf die grosse Feldübung vor. Der Samariterkurs beginnt am 23. Sept. Wir hoffen auf eine grosse Beteiligung und empfehlen euch, recht lebhaft zu werben. Alle, die sich zur Vereinsreise angemeldet haben, möchten rechtzeitig erscheinen.

**Basel-Samariter.** Sonntag, 14. Sept., bei schlechter Witterung 5. Okt., Feldübung auf dem Bantiger. Abfahrt ab Bern-Kornhausplatz 7.55, ab Breitenrainplatz 8.00, Stettlen an 8.20. Kostenbeitrag pro Mitglied 50 Rp. Die Bahnspesen für Aktivmitglieder werden vom Gesamtverein beglichen. Es ist Rucksackverpflegung vorgesehen. Anmeldungen unbedingt schriftlich oder telefonisch bis Freitag, 12. Sept., morgens 8.00, an die Sekretärin: Frau T. Christoffel, Frikartweg 11, Bern, Tel. 39724. Bei zweifelhafter Witterung gibt Tel. Nr. 11 am 14. Sept. ab 6.00 morgens Auskunft. Wir erwarten eine rege Beteiligung, da diese Feldübung, verbunden mit Demonstrationen usw., außerordentlich interessant und lehrreich sein wird.

— **Sektion Brunnmatte.** Nächste Uebung: Donnerstag, 11. Sept., Munzingerschulhaus. Betr. Feldübung vom 14. Sept. siehe Bern-Samariter.

— **Sektion Lorraine-Breitenrain.** Nächste oblig. Monatsübung: Dienstag, 9. Sept., 20.15. Sonntag, 14. Sept., ganztägige Feldübung des Gesamtvereins (siehe unter Bern-Samariter). Anmeldungen an der nächsten Uebung. 22. Sept. bis 5. Okt. Samariterwoche. Samstag, 27. Sept., Strassenverkauf (Verbandpatronen). Alles Nähere an der nächsten Uebung.

— **Sektion Länggass-Brückfeld.** Betr. Feldübung vom 14. Sept. siehe unter Bern-Samariter.

— **Sektion Mattenhof-Weissenbühl.** Sonntag, 14. Sept., gemeinsame Feldübung der fünf Sektionen. Bitte unbedingt Einsendung unter Bern-Samariter beachten. — Nächste Uebung: Donnerstag, 11. Sept., 20.00, im Sulgenbach. Wichtige Mitteilungen. Werbet Kursteilnehmer.

— **Sektion Stadt.** Betr. Feldübung vom 14. Sept. siehe unter Bern-Samariter.

**Bern, Henri Dunant.** Vortrag von Dr. med. Herm. Lüthi über «Die Ernährung als Grundlage der Gesundheitspflege»: Dienstag, 9. Sept., 20.00, im Johannes-Kirchgemeindehaus.

**Bern, Enge-Felsenau.** Voranzeige: Passiv- und Aktivmitglieder, sowie ihre werten Familien, Freunde und Bekannten sind eingeladen, an unserem Bettagsausflug teilzunehmen. Auch schwache «Läufer» können bedenkenlos mitmachen! Das Programm wird an der Uebung vom 9. Sept. bekanntgegeben. Reserviert also den 21. Sept. für den Verein.

**Bern-Kirchenfeld.** Den Ausflug nach Säriswil mit Feldübung vom nächsten Sonntag nicht vergessen. Sammlung: punkt 13.30 beim Transit-Bahnhof.

**Biel.** Wir machen Sie darauf aufmerksam, dass der S.-V. Biel am 15. Sept. einen Samariterkurs beginnen wird. Bitte dafür Reklame zu machen. Anmeldungen an die Präsidentin oder an Frl. Marfurt, Frl. Schöni, Frau Müller-Bohny oder H. Affolter.

**Bienne.** Nous informons nos membres que la société organise un cours de samaritains qui débutera le 16 septembre. Prix fr. 8.— y compris le manuel. Nous prions nos membres de faire de la propagande. Durée 12 semaines. On est prié de se faire inscrire auprès de la présidente ou auprès de M<sup>me</sup> Marfurt, M<sup>me</sup> Schöni, M<sup>me</sup> Müller-Bohny et M. Affolter.

**Bolligen.** Sonntag, 14. Sept., ganztägige Feldübung im Bantigergebiet mit S.-V. Bern u. Stettlen, unter tüchtiger Leitung. Interessante Vorführungen neuester Sanitätsgeräte. Sammlung 9.00 b. Schulhaus